

Personenwagen

RENAULT

L 42 301 - 9

CH

0677

ZUSATZKARTE

Hersteller Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt (F)

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "VF1 L 42 301"
vor Fahrgestellnummer "VF1 L 42 301."

Herstellerplakette im Motorraum, rechts vorn auf Kotflügelinnenseite

Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse, oder rechts auf Kofferraumboden

Motorkennzeichen "C2J 37" vorn, oben auf Block, unter Zündverteiler angebrachte Plakette

Hauptimporteur RENAULT (SUISSE) SA, Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Geprüftes Fahrzeug VF1L42301C0300000

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mechanisch

Getriebe Automat

Anzahl Gänge 3-Stufen Achsantrieb auf Vorderräder

Betriebsbremse *) hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf Hinterräder wirkend

Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf Hinterräder wirkend

Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse ---

2-Kreis-Kontrolle Niveauekontr.od.Druckdiff.-Schalter; Kontroll.komb.

Motor

Marke	RENAULT	Typ	C2J 37
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn quer
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	76	Hub	77
Hubraum	1397	Steuer-PS	7,11
Leistungs-kW	49 ISO	bei U/min	5250
Lärm-Standmessung	74,5	dB(A) bei U/min	3940
Schalldämpfer	2 Töpfe 250x135x71 mm \diamond 75 410x203x133mm \diamond 78		
Abgasprüfung	EG-78/665; CO 1,9 % bei 600 U/min		
Entstörung	ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D		

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen 4 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten v Ar4 (E) h A (E) od. Ar4 (E) + B (E)

Unterlegkeil --- Rückspiegel l/links+l/innen

Diebstahlsicherung Lenkradschloss

Anzahl Plätze t 5 v 2 M --- h 2

Masse innen aussen

Länge --- 4063 Achsabstand 2477 / ---

Breite --- 1644 Doppelachse v --- h ---

Höhe --- 1405 Spurweite v 1395 h 1357

Ueberhang v --- 732 Spurweite v --- h ---

h --- 854 h --- h ---

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurkreis ϕ l 9450 r 9600

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	520	360	880
Nutzlast	120	230	350
Gesamtgewicht	640	590	1230
Fabrikgarantie	1325		
Reifengrösse	155 SR 13	155 SR 13	+)
Ply / bar	-- / 1,9	-- / 1,9	
Tragkraft	740	740	
für V max	180	180	
Felgen	5.50 B 13, ET 36 mm Stahl		
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	575/400 kg (350/300 kg)		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	1900 kg (1725 kg)		
Geprüfte Anhängelast	575 kg (350 kg)		
Garantierte Dachlast	60 kg		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	150 km/h		
gemessen _____ km/h bei U/min _____ Motor _____ Zapfwelle			
Anhängelasten in () = ohne Celkühler			

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E) od. HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) od. HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	B (E)
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 02 oder CH 5 1201 01 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	RENAULT L 42 301 - 9		
Typenscheinnummer	CH	0677 64	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht		880	Treibstoff 8
Nutzlast		---	Steuer-PS 7,11
Gesamtgewicht		1325	Hubraum 1397

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +) Reifenvarianten : 175/70 SR 13, 810 kg (2,0), V-max. 180 km/h.
165 SR 13 , 830 kg (2,0), V-max. 180 km/h.
- Felgenvarianten : 5.50 J 13, ET 36 mm, Leichtmetall "BM", "AMIL", "KRONPRINZ" oder "SPEEDLINE"
- §) Ausrüstung : auf Wunsch Heckspoiler aus Kunststoff auf Kofferdeckel.
- * Betriebsbremse : lieferbar mit Diagonal-Kreisaufteilung.

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 16.11.81.
10.05.82.
10.1.84

Ersetzt Typenschein CH 0677 64 vom 16.11.81.
Betriebsbremse/Felgenvarianten

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

R E N A U L T

L 42 301 - 9

CH 0677 64

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 15.2.83 in Bellach - Schö/lin

Abgasvorschriften 01.10.82 erfüllt:

Motortyp : "C2J 7/57"
Motorleistung : 45,5 kW (ISO) bei 5000 U/min.
Standmessung 7m : 71,5 dB/A bei 3750 U/min.
V/max. : 149 km/h
gepr. Anhängelast: 595 kg (iA 3,56)

Nachtrag vom 31.10.83 in Bern - jak

Ausrüstung : auf Wunsch mit Frontspoiler aus Kunststoff